

Psa

Chapter 93

Serbian Interlinear

Reference: Sveto Pismo (Daničić-Karadžić 1868)

אֶף־ וְהִתְאַזָּר עַל יְהוָה לְבַשׁ לְבַשׁ גִּּאוֹת מְלִכָּה יְהוָה 1
и опасео-се силом Господ оденуо-се се-оденуо величајнооцу царује Господ
[H0637](#) [H0247](#) [H5797](#) [H3068](#) [H3847](#) [H3847](#) [H1348](#) [H3068](#)
תְּמוֹט בַּל־ תִּבֶּל תִּכּוֹן
се-померити неце васиона утврдјено-је
[H4131](#) [H1077](#) [H8398](#)

Gospod caruje. Obukao se u veličanstvo, obukao se Gospod u silu, i opasao se. Zato je vasiljena tvrda, i neće se pomeriti.

אֶתָּה מְעוֹלָם מֵאֲזַז כִּסֵּאֲךָ נִכּוֹן 2
Ти-си од-вечности од-тада престо-Твој Утврдјен-је
[H5769](#) [H3678](#)

Presto Tvoj stoji od iskona; od veka Ti si.

נְהַרֹת יִשְׂאֵי קוֹלָם נְהַרֹת נִשְׂאֵי וְנְהַרֹת נִשְׂאֵי יְהוָה וְנְהַרֹת נִשְׂאֵי 3
реке подизу глас-свој реке подизали-су Господе реке Подизали-су
[H5104](#) [H5375](#) [H5104](#) [H5375](#) [H3068](#) [H5104](#) [H5375](#)
דְּכִיּוֹם
тутњаву-своју
[H1796](#)

Podižu reke, Gospode, podižu reke glas svoj, podižu reke vale svoje:

בְּמִרוֹם אֲדִיר יָם מְשֻׁבְּרֵי־ אֲדִירִים רַבִּים מַיִם וּמְקִלוֹת 4
на-висини моцаан-је морских валова моцнијих-од многих вода Висе-од-гласова
[H4791](#) [H0117](#) [H3220](#) [H4867](#) [H0117](#) [H4325](#)
יְהוָה
Господ
[H3068](#)

Od hujanja vode mnoge i silne, od vala morskih silniji je na visini Gospod.

לְאַרְךָ יְהוָה קִדְשׁ נְאֻנָּה לְבֵיתְךָ מְאֹד נְאֻמָּנוּ וְעֵדוּתֶיךָ 5
заувек Господе светост прилици дому-Твом веома верна-су Сведоцанства-Твоја
[H0753](#) [H3068](#) [H6944](#) [H4998](#) [H3966](#) [H0539](#)
יָמִים
вазда
[H3117](#)

Svedočanstva su Tvoja veoma tvrda; domu Tvom pripada svetlost, Gospode, na dugo vreme.